

Smoby

F - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 D - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 E - ¡ADVERTENCIA!
 P - ATENÇÃO!
 I - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 S - VARNING!
 FIN - VAROITUS!
 NO - ADVARSEL!
 H - FIGYELMEZTETÉS!
 CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!

PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - ВНИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI - OPOZORILO!
 HRV - UPOZORENJE!
 TR - UYARI!
 RUS - ВНИМАНИЕ!
 UA - УВАГА!
 EST - HOIATUS!
 LT - DĖMESIO!
 LV - UZMANĪBU!
 RS - UPOZORENJE!

2+

ans
 years
 Jahre
 jaar
 años
 anos
 anni
 år

vuotta
 år
 év
 let
 let
 rokov
 lata
 години
 metų
 gadiem
 godine

سنوات



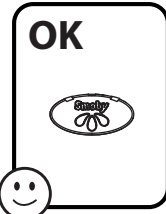
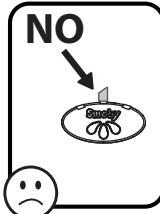
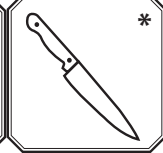
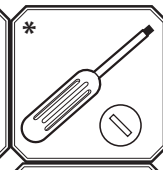
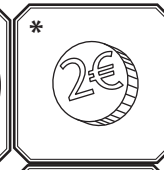
x1



AR - تنبيه!



x1



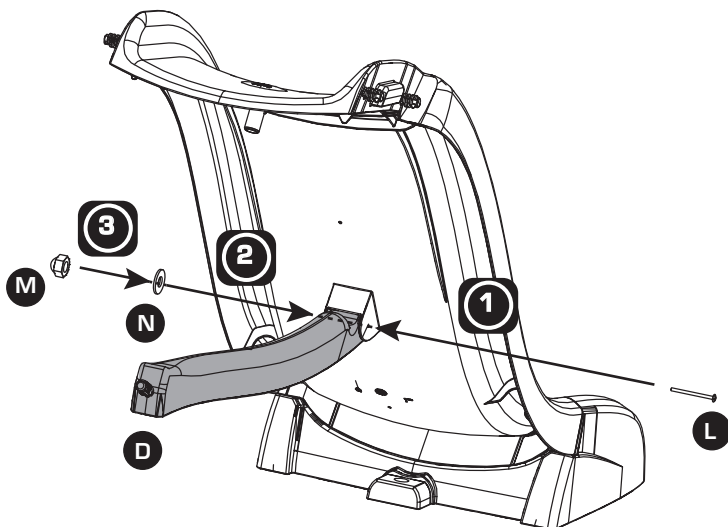
* F - Accessoires non fournis.
 GB - Accessories not supplied.
 D - Ohne Zubehör.
 NL - Toebehoren niet meegeleverd.
 E - Accesorios no suministrados.
 P - Acessórios não fornecidos.
 I - Accessori non forniti in dotazione.
 DK - Tilbehøret medfølger ikke.
 S - Tillbehör medföljer ej.
 FIN - Tarvikkeet eivät kuulu mukaan.
 NO - Tilbehør følger ikke med.
 H - Tartozékok nélkülül.
 CZ - Nedodané příslušenství.
 SK - Nedodané príslušenstvo.

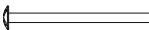


PL - Nie dostarczamy akcesoriów.
 BG - Без принадлежности.
 RO - Accesoriiile nu sunt incluse
 GR - Τα αξεσουάρ δεν παρέχονται.
 SI - Dodatki niso priloženi.
 HRV - Dodaci nisu priloženi.
 TR - Verilmeyen aksesuarlar.
 RUS - Принадлежности в комплект не входят.
 UA - Аксесуари в комплект не входять.
 EST - arvikud ei sisaldu komplektis.
 LT - Priedai nepridedami.
 LV - Aksesuāri nav pievienoti.
 RS - Dodatna oprema nije isporučena

AR - الملحقات غير مودة

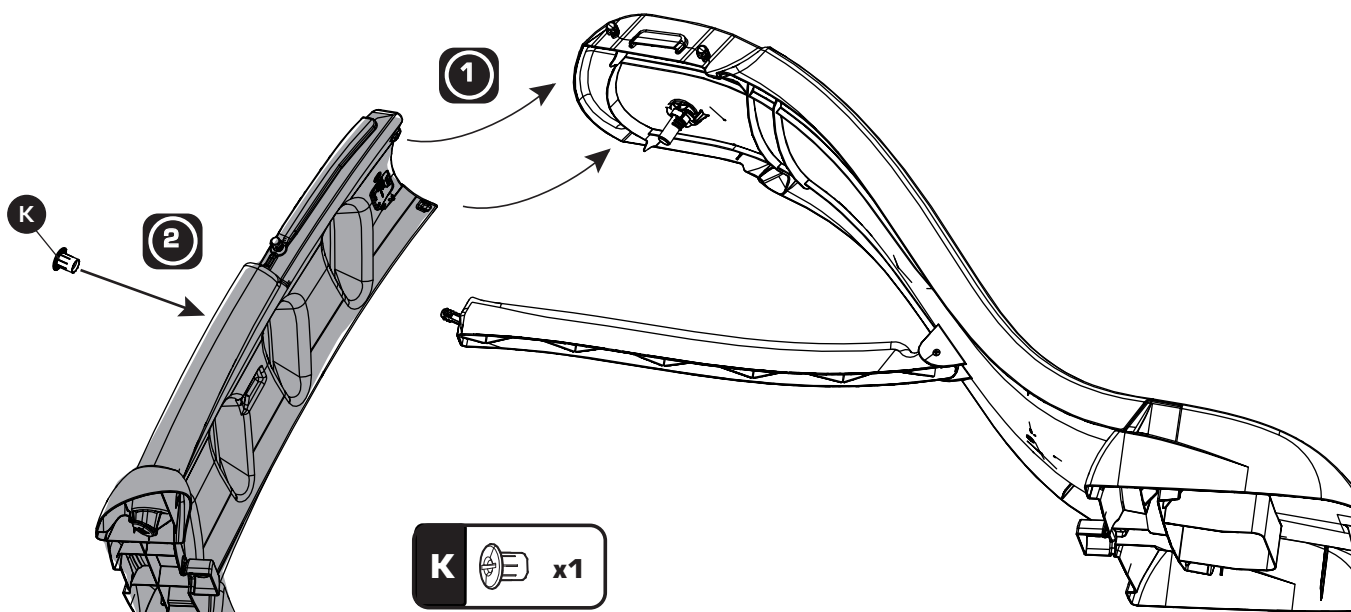
<p>A</p> <p>S14006</p>	<p>x1</p>	<p>D</p>	<p>OUT2915</p>	<p>x1</p>
<p>B</p> <p>I14026</p>	<p>x1</p>	<p>E</p>	<p>I14023</p>	<p>x1</p>
<p>C</p> <p>I14030</p>	<p>x1</p>	<p>F</p>	<p>S14008</p>	<p>H</p> <p>x1</p> <p>J</p> <p>I19073</p> <p>K</p> <p>I17019</p> <p>x11</p> <p>L</p> <p>4x60 A2415000430</p> <p>x1</p> <p>M</p> <p>M4 A2415000431</p> <p>x1</p> <p>N</p> <p>A2415000432</p> <p>x1</p>

4



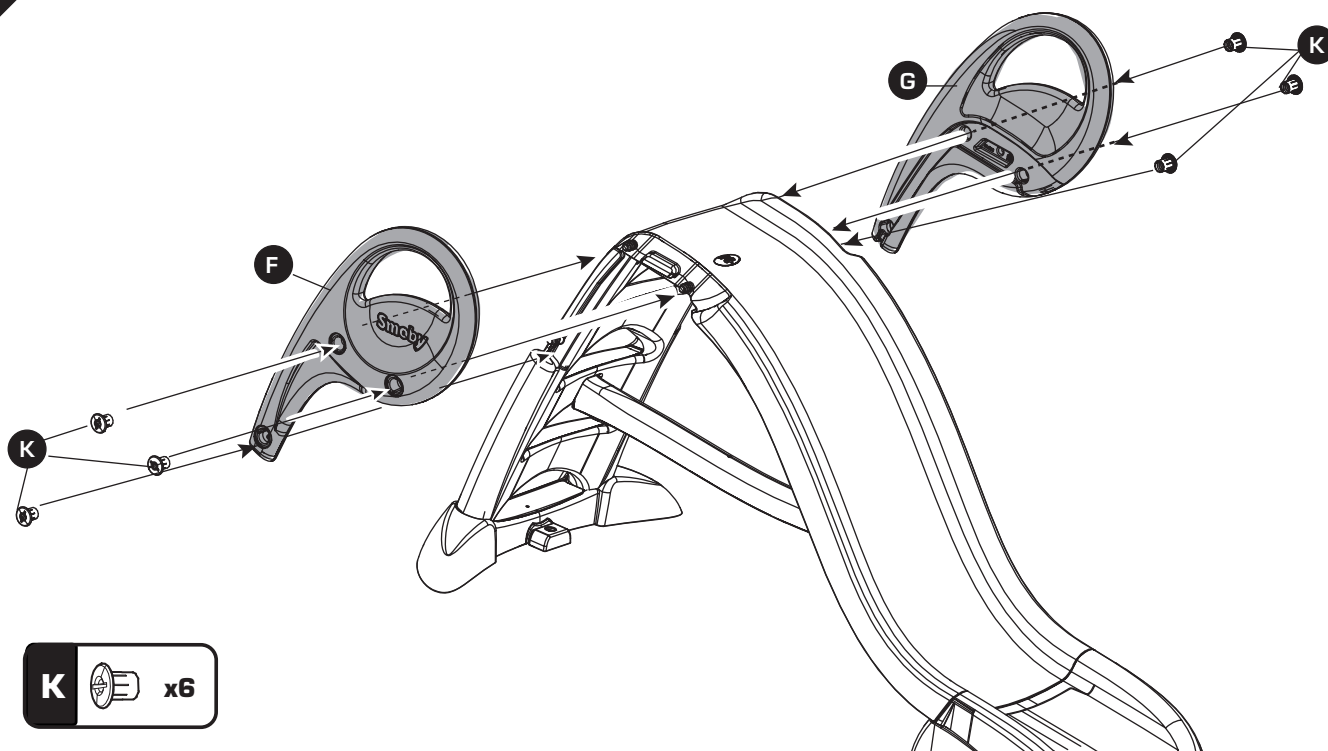
L		x1
M		x1
N		x1


5

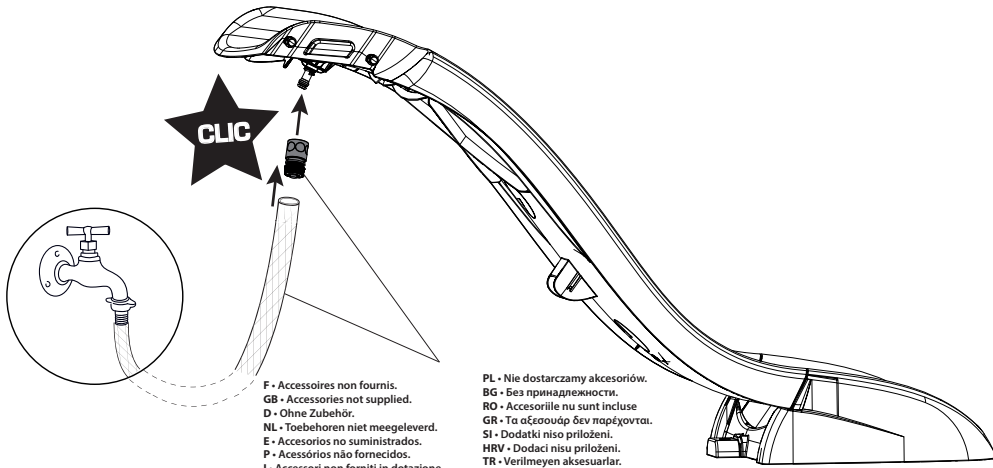


K		x1
---	---	----

6



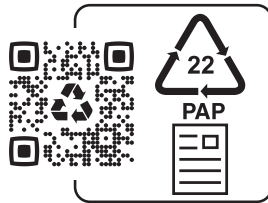
K		x6
---	---	----



F - Accessoire non fournis.
 GB - Accessories not supplied.
 D - Ohne Zubehör.
 NL - Toebehoren niet meegeleverd.
 E - Accesorios no suministrados.
 I - Accessori non forniti in dotazione.
 DK - Tilbehøret medfølger ikke.
 S - Tillbehör medföljer ej.
 FIN - Tarvikkeet eivät kuulu mukaan.
 N - Tilbehør følger ikke med.
 H - Tartozékot nemkül.
 CZ - Nedodané príslušenství.
 SK - Nedodané príslušenstvo.

PL - Nie dostarczamy akcesoriów.
 BG - Без принадлежност.
 RO - Accesoriiile nu sunt incluse
 GR - Τα αξεσουάρ δεν παρέχονται.
 SI - Dodatki niso priloženi.
 HRV - Dodaci nisu priloženi.
 TR - Veilimeyen aksesuarlar.
 RUS - Принадлежности в комплект не входят.
 UA - Аксесуари в комплект не входять.
 EST - arvikud ei sisaldu komplektis.
 LT - Priedai nepridedami.
 LV - Aksesuāri nav pievienoti.
 RS - Dodatna oprema nije isporučena
 AR - الملحقات غير موروثة

Uvoznik: Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3,
 22330 Nova Pazova, Republika Srbija,
 kontakt@lidl.rs, 0800 300 199
 Zemlja porekla: Francuska



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Toboggan KS



SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
 95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Smoby

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /
 Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/
 Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME : _____
 PRENOM / SURNAME : _____
 RUE / STREET : _____

 VILLE / TOWN : _____
 CODE POSTAL / POSTAL CODE : _____
 PAYS / COUNTRY : _____
 N°TEL : _____
 EMAIL : _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung /
 Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del
 motivo del reclamo :

- Manquant** / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
 Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
 Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen
 / Comentarios / Commenti.

Ref.: _____
 Couleurs/Colors: _____
 76A3166032155

N°: N°: N°: N°: N°: N°: N°:
 Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:



76A3166032155 P4/8

F -Renseignements importants à conserver. Ne pas utiliser le toboggan près d'une piscine. Danger de noyade. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Ne pas l'installer sur des sols durs, style béton ou bitume; sinon il convient d'utiliser des surfaces amortissantes. Choisissez un endroit non obstrué (2 mètres au minimum autour du produit) afin que les fonctions du jeu ne soient pas entravées et que la sécurité soit assurée, sans clôtures, garages, maisons, piscine, branches suspendues, canalisations ni câbles électriques. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Resserrer ou refixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le produit au risque de le détériorer. Toute modification réalisée sur le produit d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être faite selon les instructions fournies par le distributeur original du produit. Les composants défectueux doivent être remplacés selon les instructions du fabricant. ATTENTION! Réservez à un usage familial. Destinée à une utilisation intérieure ou extérieure. Il est conseillé en cas d'intempéries ou en période hivernale, pour assurer notamment une meilleure tenue des couleurs de rentrer le produit à l'abri. Attention! Le toboggan doit être positionné de telle façon que l'enfant ne soit pas aveuglé par le soleil. Nettoyer fréquemment la glissière à l'eau savonneuse pour limiter l'électricité statique. Utiliser uniquement de l'eau savonneuse. Les dommages suite à un événement climatique (vent fort, tempête, grêle, neige, ...) ne sont pas couverts par la garantie du fabricant, merci de contacter votre assureur pour la prise en compte ce risque. **GB** -Important information to be kept. Do not use the slide near a swimming pool. Drowning hazard! Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Do not install on hard ground, for instance concrete or asphalt, without laying a shock-absorbing surface. Choose an area free of any obstacle (2 mts minimum from the product) that do not interfere the playing functions and do not damage the security, such as fences, swimming pool, garages, houses, hanging branches, pipes or electrical wires. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. During the winter period, do not hit the product violently, as this may damage it. Any modification made to the original product (for example, the addition of an accessory) must be made according to the instructions supplied by the original product retailer. Defective parts must be replaced according to the manufacturer's instructions. WARNING! Only for domestic use. Designed for interior or exterior use. It is recommended that you store the product indoors in bad weather or during the winter to ensure that the colours last longer. WARNING!! The slide must be placed in such a way that the child is not blinded by the sun. Frequently clean the slide with soapy water to limit static electricity. Only use soapy water. Damage due to a weather event (strong winds, storms, hail, snow, etc.) are not covered by the manufacturer's warranty. Please contact your insurer to take this risk into account. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D** -Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Benutzen Sie die Rutsche nicht in der Nähe eines Schwimmbeckens. Ertrinkungsgefahr! Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stützen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidwerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. Nicht auf harten Böden wie Beton oder Bitumen aufstellen; andernfalls sollten dämpfende Flächen benutzt werden. Wählen Sie einen nicht blockierten Ort (mindestens 2 m Abstand zum Gerät), an dem die Spielfunktionen nicht eingeschränkt sind und die Sicherheit gewährleistet werden kann, ohne Umzäunung, Garagen, Häuser, Schwimmbecken, überstehende Äste, Kanalisations- oder elektrische Leitungen. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Während des Winters darf das Produkt keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden. Veränderungen an dem Original-Produkt (beispielsweise der Anbau von Teilen) dürfen nur entsprechend den Anweisungen des ursprünglichen Anbieters vorgenommen werden. Beschädigte Komponenten müssen gemäß der Anleitungen des Herstellers ausgewechselt werden. ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch. Vorgesehen für die Verwendung in Innenräumen oder im Freien. Bei schlechter Witterung und im Winter sollte das Produkt drinnen gelagert werden, um insbesondere ein besseres Halten der Farben zu erlauben. Achtung! Die Rutsche muss so positioniert werden, dass das Kind nicht von der Sonne geblendet werden kann. Die Gleitschiene regelmäßig mit Seifenlauge waschen, um statische Elektrizität zu vermeiden. Nur Seifenlauge verwenden. Wetterbedingte Schäden (starker Wind, Sturm, Hagel, Schnee ...) werden nicht von der Herstellergarantie abgedeckt. Wenden Sie sich bitte an Ihre Versicherung, um dieses Risiko zu berücksichtigen. **NL** -Belangrijke inlichtingen die u moet beware. Gebruik de glijbaan niet in de buurt van een zwembad. Verdringsgevaar! Opgelet! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, montagegereedschap, ...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet installeren op harde vloeren zoals beton of asfalt bijvoorbeeld, als dit toch het geval is moet u eerst een schokbrekende oppervlakte eronder aanbrengen. Kies een vrije ruimte (minimum 2 meter rond het product) zodat het spelen niet wordt belemmerd en de veiligheid wordt gewaarborgd, zonder omheiningen, garages, huizen, zwembaden, overhangende takken, leidingen en elektrische kabels. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Zonodig de veiligheids-elementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Gedurende de winter, het product behoeden voor stevige schokken waardoor het product zou kunnen beschadigen. Elke aanpassing die op het origineel product wordt uitgevoerd (bijv. het aanbrengen van een accessoire) moet gebeuren volgens de aanwijzingen die met het origineel product zijn meegeleverd. Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant. WAARSCHUWING! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Bedoeld voor gebruik binnenshuis of buitenshuis. Bij slecht weer en in de wintermaanden is het aangeraden, met het oog op de kleurvastheid onder andere, het product binnen op te slaan. WAARSCHUWING! De glijbaan moet zodanig geïnstalleerd worden dat het kind niet door de zon verblind kan worden. Het glijtrajet regelmatig reinigen met water en zeep om statische elektriciteit te voorkomen. Uitsluitend water en zeep gebruiken. Schade als gevolg van weersomstandigheden (sterke wind, storm, hagel, sneeuw, ...) is niet gedekt door de garantie van de fabrikant. Neem contact op met uw verzekeraar om dit risico in aanmerking te nemen. **E** -Informaciones importantes que deben conservarse. No utilice el tobogán cerca de la piscina. ¡Peligro de ahogo! ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataaduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje...), retire todos los elementos que no forman parte del producto. ¡Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. No instalarlo sobre suelos duros, estilo hormigón o asfalto; si no convendría utilizar superficies amortiguadoras. Escoja un lugar no obstruido (deje al menos dos metros de separación alrededor del producto) para que las funciones del juego no se vean bloqueadas, sin verjas, garajes, casas, piscinas, ramas suspendidas, canalizaciones ni cables eléctricos. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se VARNINGerva algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Durante el periodo hivernal no golpee el juguete violentamente, ya que podría dañarlo. Toda modificación realizada en el producto original (por ejemplo, el añadido de un accesorio) debe ser efectuada conforme a las instrucciones abastecidas por el minorista del juguete de origen. Los componentes defectuosos deben ser reemplazados de acuerdo con las instrucciones del fabricante. ¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. Apto para uso interior y exterior. Se aconseja guardar el producto en un lugar protegido en caso de intemperies o durante el periodo hivernal para garantizar, principalmente, una mejor resistencia de los colores. ¡ADVERTENCIA! El tobogán debe colocarse de tal forma que la luz del sol no deslumbré al niño. Limpie frecuentemente la bajada del tobogán con agua jabonosa para disminuir la electricidad estática. Utilice únicamente agua jabonosa. Los daños resultantes de un fenómeno meteorológico (viento fuerte, tempestad, granizo, nieve...) no quedan cubiertos por la garantía del fabricante. Póngase en contacto con su compañía de seguros para tener en cuenta este riesgo. **P** -Informações importantes a guardar. Não use o escorrega perto de uma piscina. Existe o perigo de afogamento! Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Não proceder à sua instalação em pavimentos duros, do tipo betão ou betume; caso contrário, mostra-se adequado utilizar superfícies amortecedoras. Escolha um local não obstruído (2 metros no mínimo em redor do produto), para que as funções do jogo não sejam impedidas e a segurança seja assegurada, sem vedações, garagens, casas, piscinas, ramos suspensos, canalizações nem cabos eléctricos. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Durante o período hivernal, evitar choques violentos no produto sob risco de o deteriorar. Quaisquer alterações feitas no produto original (por exemplo, adicionar acessórios) têm de ser feitas de acordo com as instruções fornecidas pelo revendedor do produto original. Os componentes defeituosos devem ser substituídos de acordo com as instruções do fabricante. ATENÇÃO! Apenas para uso doméstico. Destina-se a uma utilização interior ou exterior. Se estiver mau tempo, ou durante o inverno, é aconselhável guardar o produto dentro de casa para as cores não desbotarem. Atenção! O tobogã deve ser posicionado de modo a que a criança não fique encadeada pelo sol. Limpar com frequência a prancha com água e sabão para limitar a electricidade estática. Utilizar apenas água e sabão. Danos devido a um evento climático (vento forte, tempestade, granizo, neve...) não são abrangidos pela garantia do fabricante. Por favor, contacte a sua seguradora para ter em conta este risco. **I** -Informazioni importanti da conservare. Non utilizzare il prodotto vicino a una piscina. Pericolo di annegamento! Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. Non installarlo su terreni duri, ad es. di calcestruzzo o bitume, ma utilizzare delle superfici ammortizzanti. Per non pregiudicare la funzionalità e la sicurezza del prodotto, installarlo in un'area sgombra e priva di ostacoli (per almeno 2 metri intorno al prodotto), senza recinzioni, garage, case, piscine, rami sospesi, fossati o cavi elettrici. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Durante la stagione invernale, non esporre il prodotto a urti violenti per evitare che subisca danni. Qualsiasi modifica apportata al prodotto (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere effettuata conformemente alle istruzioni fornite dal distributore del prodotto. I componenti difettosi devono essere sostituiti secondo le istruzioni del costruttore. AVVERTENZA! Solo per uso domestico. Utilizzabile sia all'interno che all'esterno. In caso d'intemperie o nel periodo invernale, al fine di garantire in particolare una stabilità ottimale dei colori, si raccomanda di conservare il prodotto al coperto. AVVERTENZA! Lo scivolo deve essere posizionato in modo che il bambino non sia abbagliato dal sole. Onde ridurre la formazione di elettricità statica, pulire frequentemente la guida di scorrimento in acqua saponata. Utilizzare esclusivamente acqua saponata. I danni dovuti alle condizioni climatiche (forte vento, tempeste, grandine, neve...) non sono coperti dalla garanzia del fabbricante; contattare il proprio assicuratore per informazioni. **DK** -Gem disse vigtige oplysninger. Banen må ikke bruges i nærheden af en swimmingpool, da dette udgør en risiko for drukning! Advarsel! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmateriale, plastfolie, inflationspids, samleværktøjer, ...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksensyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen med et skæreværktøj for at undgå skarpe kanter. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Må ikke installeres på et hårdt underlag, såsom beton eller asfalt. Ellers skal der anvendes et stødborberende underlag. Vælg en åben plads (med mindst 2 meters afstand til forhindringer) for ikke at hæmme børnenes leg og for at garantere deres sikkerhed. Med andre ord, man skal vælge en plads i god afstand fra hegn, garage, hus, svømmebassin, lavthængende grene, rør og elektriske ledninger. For brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, for det er repareret. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styr, tipning eller diverse beskadigelser. I vinterperioden må produktet ikke udsættes for kraftige stød, da det kan blive beskadiget. Alle ændringer til det originale produkt, for eksempel påsætningen af tilbehør, skal foretages i henhold til vejledningen udgivet af det oprindelige produkts forhandler. Defekte komponenter skal udskiftes i overensstemmelse med producentens anvisninger. ADVARSEL! Kun til privat brug. Beregnet til indendørs eller udendørs brug. I uvejr og i vinterperioden anbef-

76A3166032155 P5/8

pataisītas. Nesilaikant norādījumu galima sukelti kritiņā, nuvirtimā ar ļaunā apģādinim. Ziemas metu negāļa gāminio smārkāi trānkyti, nes gāļa sugādināti. Bet kokius originālus gāminio pākeitimus (pvz., priedo ūzdējimas) reikā atlikti laikāntis originālus gāminio pārdāvējo pāteiktū instrukcijū. Sugedusias dālias reikā pākeisti laikāntis gāmintojū norādīmū. DĒMESIO! Skirtas tik būitiniām nāudojīmū. Skirtas nāudoti vidūje arba lāukē. Kād pārdokto spālvos ilgāiu īšliktū nepākusītos, dārgānotu oru ir ziemā rekomendujāmā laikyti pāstogēje. Dēmesio! Rogutēs turi būti pāstātytos tāip, kād vāiko neākintū sūlā. Dāznā vālyti čiuożyklā muilīnu vāndeniū, kād sumāžētū stātinis elektros krūvis. Nāudoti tik muilīnā vāndēn. Gāmintojās nepādēngjā žālos, pātirtos dēl oro sālygū (stipraus vējo, āudros, krušos, sniego ir pān.). Dēl šios rizikos kreipkītes ī savō draudimo kompanijā. **LV** - Svarīgā informācija sāglābāšanā. Neuzstādīt slīdkālniņu netālu no baseinā. Noslikšānas risks. Uzmaniību! Lāi nerādītu āpdraudējūmā sāistībā ar iepākojūmā (etīketēs, plāstmasas plēve, gāisā piepūšānas sprāuslā, montāžas instrumenti u.c.), noņēmiēt visās liekāās dētalās. Rotaļlietu jāmontē ātbildīgājam pieāuģūšājam. UZMANĪBU! Neļāut bērniēm spēlēties bez pieāuģūšo uzraudzības. Ikvienāi sūdzībāi jāpievieno pirkumū āpstiprināošs dokumēnts (kāses čēks). Stārp dāļām esošo plāstmasās vāi metāla sāvienojūmā ātvienošānu veic pieāuģūšos ar āttiecīgēm griezējīnstrumentiēm, lāi izvāirtos no āsām mālām. Uzstādīt uz plākanas un horizontālās virsmās. Neuzstādīt uz cieta pāmata, piemēram, betona vāi bituma. Izmāntot āmortizējošās virsmās. Izmāntot brīvu lāukumu (nepieciešāmi vismāz 2 m brīvas telpās āpkārt izstrādājūmā), lāi netrāucētu spēles funkcionalitāti un gārantētu drošību. Spēle uzstādāmā lāukumā bez vārtiņiēm, izvāirtoties no gārāžu, māju, baseinu, nokāreņu zārū, kānālizācijās vāi elektrības vādū tuvumā. Pirms kātrās spēles sējis regulārī pārbāudīt izstrādājūmā stāvokli (sāvienojūmā vietāsm āizsārgēlementus, plāstmasās dāļās un/vāi elektriskās sāsātdāļās). Nepieciešāmas gādijūmā pievilkīt vāi no jāuna piēstiprināt drošības elementus un gālvēnās dāļās. Jā tiek konstātēts bojājūms, izstrādājūmā nelietot, pirms nāv veikts remonts. Norādījūmā neievērošānā vār izrāisīt kritiēnu, sāsveršānos vār dāžādus bojājūmus. Ziemās perīodā izvāirtoties no spēcīgiēm izstrādājūmā triēcienēm, jo tās vār sābojāt izstrādājūmā. Jebkāuras originālājam izstrādājūmā vēcāmās izmāinās (piēmēram, kādā āksēsūrā pievienošānā), vēcāmas sāsāknā ar originālā izstrādājūmā māzumtirgotājā sniegtājām instrukcijām. Bojātās dāļās jāāizvieto, ātbiļstosī rāzotājās instrukcijām. UZMANĪBU! Lietot vienigī gīmesnis lokā. Pāredzēts izmāntošānā iekstēlpās vāi ārā. Uzmaniēties no spēisānās, jā tiek izstrādājūms tiek izmāntots uz stīēnā vāi spēļu lāukumā. Uzmaniību! Slīdkālniņš jāuzstādā tādā veidā, lāi sūlā nevarētu bērnm āpžilbināt ācis. Regulārī tīrīt slīedi ar ūdeni, lāi izvāirtos no stātikās elektrības. Izmāntot vienigī ziepjūdeni. Rāzotājā gārantijā neāttiecās uz tādū kāitējūmā, kā s rādiēs dābās stīhijū dēļ (vētrā, pērkona negāiss, krusā, sniegō u. tml.). Sāzinieties ar āpdrošināšānās sābiedrību, lāi noskāidrotū, vār šīs risks ir nēms vērā! **RS** • Sāčuvāti vāžne informācijē. Ne koristīti tobogān vā blīzini bāzēnā. Opāsnost od dāvļēnā! Upozorenje! Iz bezbednosnih razloga ukloniti ambalažu sa pakovanja i sve delove koji nisu sastavni deo igračke (etiketu i plastiku, mlaznica za naduvavanje, alat za montažu). I Sačuvati važne informacije. Upozorenje! Iz bezbednosnih razloga ukloniti ambalažu sa pakovanja i sve delove koji nisu sastavni deo igračke (etiketu i plastiku, mlaznica za naduvavanje, alat za montažu). Montaža je dozvoljena isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikada ne ostavlja dete bez nadzora odrasle osobe. Izbegavati opasna mesta kao što su staze, putevi, bazeni i druga područja sa vodom. Pre početka igranja, proveriti stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne delove). Redovno proveravati sigurnosne i osnovne elemente i ukoliko je potrebno zategnuti i ponovo pričvrstiti osnovne elemente. Ne koristiti proizvod ukoliko se uoči defekt. Nepoštovanje uputstava može izazvati pad, prevrtanje i druge štetne posledice. Prilikom upotrebe obratiti pažnju da dete ima zatvorene cipele. Ova ogručka zahteva spretnost, kako bi se izbegle povrede, padovi, sudari i mora se pažljivo koristiti. UPOZORENJE! Nikada ne ostaviti dete bez nadzora odrasle osobe. Svaka žalba mora biti propračena dokazom o kupovini (račun). Kako bi se izbegle povrede i oštre ivice, plastični i metalni delovi moraju biti uklonjeni od strane odrasle osobe. Proizvod mora biti postavljen na ravnu površinu. Ne postavljati na tvrdoj podlozi, npr beton, alfat, bez dodatne zaštite, koji ima funkciju štitnika. Izaberite područje bez prepreka (najmanje 2m od proizvoda) gde neće biti ometanja kao npr dalje od ograde, bazena, garaža, kuća, cevi i električnih žica. Pre početka igranja, proveriti stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne delove). Redovno proveravati sigurnosne i osnovne elemente i ukoliko je potrebno zategnuti i ponovo pričvrstiti osnovne elemente. Nepoštovanje uputstava može izazvati pad, prevrtanje i druge štetne posledice. Tokom zimskog perioda ne udarati proizvod kako ne bi došlo do oštećenja. Svaka izmena originalne igračke (npr. dodatik ili ugradnja elemenata) mora biti obavljena u skladu sa uputstvom za upotrebu od proizvođača. Neispravni delovi i zimskih uslova proizvod čuvati u zatvorenom prostoru. Na taj način ćete produžiti rok upotrebe proizvoda. UPOZORENJE! Tobogan mora biti postavljen na takav način da dete nije zaslepljeno suncem. Tobogan čistiti sapunicom kako biste ograničili statički elektricitet. Koristiti samo sapun i vodu. Defekti koji nastanu usled loših uslova (jaki vetrovi, oluje, sneg itd.) nisu pokrivena garancijom.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! لإزالة المخاطر المتعلقة بالتغليف (الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالتخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسنول

تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنيب الحافات القاطعة. معايير (ASTM)

يجب تركيب المجموعة فوق أرض مسنوية ومسطحة.

لا يجوز القيام بالتركيب على أرض صلبة، مثل الخرسانة أو القير، بل يوصى بالاستعمال على سطوح مرنة ومخمدة للصددمات.

اختر منطقة خالية تماماً من أية عقيات (2 متر على الأقل من المنتج) والتي لا

تتعارض مع وظائف اللعب ولا تضر بالأمن، مثل الأسبجة، أو المراب، أو

المنازل، أو الفروع المعلقة، أو الأنابيب أو الأسلاك الكهربائية

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجميع، و/أو

(الحماية، و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرور

إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سبباً في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار بالمنتج.

أثناء موسم الشتاء لا تخط بعنف اللعبة حتى لا تلحق بها الضرر.

لا تستعمل الأجهزة بأية طريقة من غير الطريقة الموصى بها

يجب أنأنت يتوافق أي تعديل يتم إجراؤه في اللعبة الأصلية (مثل إضافة ملح

على سبيل المثال) مع التعليمات المقدمة من قبل موزع التجربة الأصلي للعبة

تنبيه! يجب تركيز المزلقة بحيث لا يتعرض الطفل إلى الانبهار بأشعة الشمس.

مخصص للاستعمال العائلي

معد للإستعمال في الخارج

معد للإستعمال في الداخل أو الخارج

نظف بانتظام السحابة بالماء والصابون حتى تقلل من بقايا الكهرباء.

استعمل فقط الماء بالصابون.



WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.



WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains

hazardous points or edges. A sharp tool shall be used